



Basi legali applicabili agli aiuti finanziari per la promozione della distribuzione e diffusione

Le decisioni e i contributi dell'UFC sono retti dalle seguenti basi legali:

- **legge sul cinema** (LCin; RS 443.1)
- **ordinanza del DFI sulla promozione cinematografica** (OPCin; RS 443.113)
- **regimi di promozione cinematografica della Confederazione 2021–2024** (allegato OPCin; di seguito «regimi di promozione»)

I. Legge sul cinema: basi applicabili

Articoli 2–4, 8, 13–16, 26 e 32 LCin

II. Promozione della creazione cinematografica svizzera

a) Condizioni generali

Articolo 16 LCin; articoli 4–13, 19–25, 28 lettera f, 30 e 31 OPCin

b) Promozione cinematografica legata al successo (Succès Cinéma) per la distribuzione

1. Generazione degli accrediti Succès Cinéma

Articolo 13 OPCin

Articoli 71–95 OPCin (alle entrate nei cinema degli anni 2020 e 2021 si applica l'art. 117a OPCin)

2. Reinvestimento degli accrediti Succès Cinéma nella distribuzione e diffusione e nell'acquisizione di diritti

Articolo 13 OPCin

Articoli 96 e 97 OPCin

Allegato 2 numeri 2.2.5–2.2.7 OPCin

c) Promozione selettiva della distribuzione e diffusione di film svizzeri e coproduzioni riconosciute con regia svizzera

Articolo 12 OPCin, allegato 2 numero 2.1.5 OPCin

Articoli 24, 25, 27 e 28 OPCin

III. Promozione della pluralità e della qualità dell'offerta cinematografica in Svizzera

a) Condizioni generali

Articolo 16 LCin; articoli 4, 6, 23, 26a, 32a, 105a OPCin

b) Premi alla pluralità per la distribuzione di film svizzeri e coproduzioni riconosciute con regia svizzera

Articolo 14a capoverso 1 lettera a OPCin;

Articolo 14b capoverso 1 lettera a OPCin;

Articolo 14b capoverso 2 OPCin, allegato 3 numero 2.1.1 OPCin (ai film con uscita nei cinema nel 2021 si applica l'art. 117a cpv. 4 OPCin)

Articolo 14c capoversi 1 e 2 OPCin

c) Premi alla pluralità per la distribuzione di film stranieri che contribuiscono alla pluralità dell'offerta (film d'art et d'essai)

Articolo 14a capoverso 1 lettera b OPCin

Articolo 14b capoverso 1 lettera b OPCin

Articolo 14b capoverso 2 OPCin, allegato 3 numero 2.1.2 OPCin (ai film con uscita nei cinema nel 2021 si applica l'art. 117a cpv. 4 OPCin)

Articolo 14c capoversi 1 e 2 OPCin

IV. Prescrizioni generali sugli aiuti finanziari della promozione cinematografica federale

- | | |
|--|---|
| - Definizioni | articolo 3 OPCin |
| - Film svizzeri e coproduzioni riconosciute | articolo 2 capoverso 2 LCin; articoli 106–114 OPCin |
| - Disposizioni procedurali generali e perizia | articoli 33–54 OPCin |
| - Obbligo di approvazione e obbligo di notifica per le modifiche | articolo 55 OPCin |
| - Cessione e trasferimento di aiuti finanziari | articolo 56 OPCin |
| - Versamento | articoli 57–59 OPCin |

